

TOVERI

Ennen suomalaisen työväen liiton... W. N. REIVO LAURI MOILANEN ADOLPH SALMI A. B. MAKELA SULO SVANEN

TOVERI (THE COMRADE)

The organ of the Finnish workers in the western states... ANTTI J. PARTAN, Manager.

Entered as second-class mail matter July 18, 1912, at the postoffice at Astoria, Oregon...

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Suomessa... Yksi vuosikerta, \$4.00... Kolme kuukautta, \$1.25

SUBSCRIPTION RATES: In the United States and Canada... One year, \$4.00... Three months, \$1.25

Ilmoitushinta 40c palstatuomalla... Kuuilmoitus \$1.50... Vastuuilmoitus \$2.50

sityksellä tulla laiksi. 38 tuhatta nimeä riittää, mutta satatuhatta olisi paljon parempi, sillä entinen kokemus on osoittanut, että valtion virkailijoilla on irtipääsemätön halu hylätä mahdollisimman paljon allekirjotuksia, sillä nämä "kansanpalvelijat" tekevät etupäässä kaikkensa estääkseen työväestön saamassa kahdeksan tunnin työpäivälakia. Muuta jos niille esitetään satatuhatta nimeä, niin osa niistä puuttotaa jo sillä miehuuden houhursuina, eikä kettuilemisestä tule mitään.

Luokkarajoista ja vanhojen latujen hiihtämistä

Koettaessaan parhaansa mukaan edistää työväenluokan joukkopyrkimyksiä joutuu työväen sanomalehti/pakostakin käsittelemään samoja asioita useampinkin kertaan ja esittämään niistä yleisiä periaatteita, jotka pääkohdissaan ovat jo esitettyjäkin tunnettuja. Porvarillisen yhteiskunnan keskuudessa kasvanneista ihmisistä, jotka meidän hermostuneena aikamme ovat oppineet odottamaan aina uutta ja vaihtelevaa silmälukua, saattaneet sellainen tuntu yksitoikkoiselta. Sähkön ja kinematografin aikakaudella pitäisi kaiken vaihtua nopeasti kuin selävissä kuvissa. Jos sellaista ei saada aikaan, ollaan helposti valmiit tuomitsemaan vanhaa kammattajiemme esittämät keinot tehotomiksi ja kehittämään asennomaisia miettimään uudenpiä keinoja. Aikamme porvarillisesta sivistyksestä polvenvasta ajatussuunta, jossa porvarillinen avaruuskäsi ja sosialistiset mielipiteet ovat saattaneet sekottua omittuiksi vihannekeiksi, voi helposti esittää työväen äänenkannattajalle sellaisenkin vaatimuksen, että tulisi keksiä uusia keinoja, jotka vievät työväen pyrkimyksiä pikemmin voittoon kuin vanha luokkataistelukaanta. Joka luottaa luokkatietoisesta työväestön omaksumiin ja käytännössä koeteltuihin keinoihin, hän voi joutua moitteen alaiseksi vanhojen latujen hiihtämisestä.

Ei sotaa vaan vallankumous!

Kukapa uskoisi että Saksassaikin ajateltiin joutuneen tähän sotaan "vähimmäistumattomana". Kuten muissa maissa tapahtui. Mutta siten kuitenkin on laita. Muuan saksalainen suurriistää, sellainen kuin meidän omatkin sotavoittojiamme, herra Ruthenau, suuren sähkölaitekehityksensä päämiehen, on äskettäin kirjoittanut kirjan, jonka ennakkoväitöksinä eräät amerikalaiset lehdet ovat saaneet saksalaislehtien mukaan otetta. Ja niissä selitetään, että Saksa olisi ollut sotavalmiina vasta parin vuoden kuluttua. Millaisella mahdollisella humilaisuus olisi silloin hyökännyt asetettiin mainin, on vain kuviteltavissa.

Mahitane Ruthenau luokkatovereista tuntu sanomattoman katekalle sellainen käsitys, että he eivät pääsekään enää toista kertaa syökemään maailmaa sotaan, nähdäkseen kuinka valmistuneita he siihen olisivat. Sitä mitä nyt on tapahtumassa, sanoo Ruthenau:

"Mikä on se tapausten kulku, jonka aallokko tyrsyy ympärillämme? Me tuskumme sitä sordaksi, koska sillä on kansainvälisen sodan muto, koska sen kouristamat kansakunnat kampailevat avoimesti keskenään maalla, ilmassa, vedessä ja tulesa. Tulevat sukupolvet tulevat käsittelemään sen. Se, mitä me saamme kokea, on maailman valankumous, ihmiskunnan aienpien kerrosten palo ja voimakas tulivoimainen nousu. Se ei ta-

pahu epäjärjestyksellisessä joukkojen nousussa kehäineen ja viikatteineen, kuten sen varhaiset profetat ajattelivat. Seilaisella olisi ollut sangen pieni merkitys, eikä se olisi voinut heilauttaa mailmaa raudaltaan.

"Sisäisen järjestyksensä takia ovat kansakunnat tulleet kuroiksi ja mielettömiksi, vanhan asiainjärjestyksen viimeisimpiä ja parhaimpaa lausuttuuden jumaluttamana, kansallisuuskiihkon väräyttämänä on kansakuntain hyökättävä kansakuntain vastaan. Loistavine ja kurinalaisine valtio- ja sotilasjärjestelmineen, jotka ovat tieteiden ja teollisuuden avulla täydellisesti varustettuja, hyökkäävät ne raivo ja katkeruus sielunsa ja sydämissään.

"Ja ne uskovat taistelevansa taistelua vallasta ja olemassaolosta, ne taistelevat taistelua, jonka alkuperää ei kukaan käsitä ja tavottavat tarkotuksia joita kuukausittain julaistussa laulu porvarillinen "Isänmaallisuus" on. Ennen se eläisi vaikka Kiinan keisarin kuin oman maansa työläisten valan alaisena. Saksan keisari on sille pelastaja. He rukoilevat kauppa- ja teollisuuden uudistamista saksalaisten kanssa, sillä voittojen saaminen on porvaristolle kaikki kaikessa. Ja koska bolshevikit supistaisivat tahi tykkäänään lopettavat heiltä voittojen saannin, niin tietyt porvaristohetit vastustaa ja kannattaa kaikkien taantumusta, sitä innokkaammin, mitä mustempaa se on.

MAILMANKATSOMUKSIA

Liian rennosti tuli lauantai Toverissa ilmoitettiin mrs. Rena Mooneylle määrätty takaussumma, nim. 150,000 dollariksi eli \$75,000:ksi kummaastakin häntä vastaan vielä viireillä olevasta syytöksestä. Oikein "läteläisiä" takaussummia nuo, vai mitä! - Kiireessä oli niihin kuitenkin sattunut tulemaan yksi nolla likkaa; molemmista syytöistä vaadittiin \$7,500 takaus eli yhteensä \$15,000. On sitä silmäkin takausta jo kerran syyttömäksi julistettu henkilölle.

VENÄJÄN PORVARISTO EI VIHAA MUITA KUIN TYÖLÄISIÄ.

(Tone translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 1, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.) Eräitten suurten kapitalistilehtien erikoiskirjeenvaihtaja Venäjällä, Arthur Ransome, sähkötti lehdistölle: "... Venäjän omistava luokka käsittelee paremmin kuin Englannin tai Ranskan omistavat luokat, että rauha, tuon sanan varsinaisessa merkityksessä, on mahdoton, niinkaan kuin sovittu (työväen ja sotilasneuvostot) ovat vallassa. Erään suurkauppaalan talossa Moskovassa kuulin useita kertoja sanottavan, että enemmän he alistuisivat vaikka kiinalaisen keisarin kuin bolshevikien hallittaviksi. Saksalaisista he puhuvat pelastajina. Siihen väitteeseen, että bolshevikit olivat saksalaisten lahjomia, nämä liikeniehet vastasivat: 'Kumpo olisi voinut, muuta emme toivoisi!' "

ILMOJEN VAIKUTUS SODISSA.

Entisten sotien historiassa näemme usein sattuneen, miten luonnottoman poikkeuksellisia ilmasuhteita, jotka ovat lehnget tuhoisia keinoita maailman etevimmillekin sodanjohtajenrolle. Eivinkaan Napoleon I:stä ei kukaan voi syyttää kyvyttömyydestä tai noloudesta, vaikka hänen onneton rekkensä Moskovaan oli tuhoisimpia häviöitä mitä historia tuntee. Sillä silinä oli päätökijänä Venäjän hirveä talvi. Aina asiallinen Heinrich Heine kukin jo ammoon huomauttanut, että tähän tappioon ei Napoleon itse ollut syyllinen, vaan hänen maantieteellisen opettajansa. Mutta vaikka tuo opettaja silloinkin antanut hänelle yleensä oikean kuvan Venäjän talvesta, ei hänkään olisi voinut arvastaa, että juuri tuona talvena sattuvat poikkeuksellisen ankarat pakkaset.

Vieli perin pohjin tuho, oli aina mainittava brittiläisen varusväen peräytyminen Kabulista Afganistaniin v. 1842. Neljästä tuhannesta sotilasta ja 12,000 siviilihenkilöstä, jotka Kabulista läksivät, yksi niistä o. a. tohtori Brydon, jäi jälle, kerrottaen toisten kohtalosta. Joshan tuo tuho päänsalusteiksi aiheutettiin afganilainen avustamattomasta kavalluksesta, vaikutti siihen myös suuresti vielä vallinnut tavattoman oikullinen talvi.

Venäjän bolshevikilla ei ole tähän asti ollut missään sotaominaisuuksissa sitä menestystä kuin oli aikoinaan Ranskan valankumouksellisilla. Talvella v. 1794-95 tapahtui Ranskan valankumouksen sotajoukoille sekin kaikkien aikojen sotahistoriassa ennenkuulmaton oimempokaus, että ratsuväki valttoi laivaston! Ankarat talven takka oli Hollannin laivasto jäänyt jumiin edustalle, ja ranskalainen ratsuväki sai sen pakotetuksi antautumaan.

V. 1657-58 oli niin kova talvi, että Itämeri oli jäässä. Ruotsin kuningas Kaarle X Gustaa, joka silloin oli sodassa Tanskan kanssa, käytti hyväkseen talven ankaruutta ja vei 12,000 miehen armeijan tykistöineen kaikkineen jäätyneitten Tanskan salmien poikki, jolloin kaubistuneitten tanskalaisten täytyi alistua pyytäen rauhaa niillä hinnalla hyvänsä.

Hänen pojanpoikansa Kaarle XII vuorostaan sai kokea Venäjän talven uhkarohkealla hyökkäysoirettelään, joka päättyi Putlavan onnetomaan tappioon v. 1709. Se talvi, v. 1708-09 oli ankarin mitä Euroopassa oli tunnettu sataan vuoteen. Niinkin etelässä kuin Ukrainassa, jossa ruotsalainen armeija silloin marssi, lentävät limut putoilivat kuoliaaksi peltuneina, viina jäättyi harkoksi ja sylki putosi helähtäen hangele, jääksi muuttuneena. "Kuitenkin", kirjoittaa eräs-retkellä mukana ollut, "vaikka maa, fieri ja taivas olivat meitä vastaan, oli kuninkaan käsky toteutava ja kuninkaan päivän marssi suoritettava."

Eteneää katsova pappi. Maalispastori ajoi burjalaisella hevosella kyllen välillä ja tavotti lääkärin, joka käveli jalkasien.

"Nouskaa rattaille, tohtori," hän sanoi pidättäen hevosta. "Minulla on aika viirä hevonen."

Lääkäri nousi rattaille, ja pastori ajoi edelleen. Mutta hetken kuluttua hevonen pillastui, rattaat kaatuvat ja molemmat rattailijat olivat joutuneet maantienosaan.

Tohtori kömpi jaloilleen ja tunnustellakseen ruunistaan, o'is' löydä kuninkaahan loukkaantunut, aikoi sadatella pappia:

"Mitä te ajattelette, kun pyydätte minua tuommoisen hevosen kyytiin?" "Niin, nähkääs, tohtori," ihkyty pappi, "— onneksi ei tällä kertaa tullut lunn vikoja, mutta on aina varmintu olla lääkäri mukana, kun ma ajelen tällä hevosella."

SUOMEN PUNAKAARTIN PAALLIKOKSI

ovat amerikalaiset uutistoimistot asettaneet tässäkin maassa monella tavalla "kuuluisan" August Wesley'n. Tieto on aivan perätön, kuten silloin arvelimme. Punakaartien ylläpäälikön nimi on Ali Aaltonen, entinen "Työ"-lehden toimittaja, nykyään "Eteenpäin"-lehden toimittajana. Hänet on tuohon toimeen uudestaan asettanut punakaartien edustajakokous Tampereella, tietää Työmiekes.

All Aaltonen lienee ollut luutaantua entiseen Suomeen sotaväessä.

Lentäjäksi luotu oli varmaan se poika, joka Durhamissa, Englannissa, putosi 165 jalkaa, eikä siitä ollut paljo millänsäkkään. Työkentelellään kaivantoaukon partaalla hänen jalkansa luiskahti ja hän putosi päistiekään aukon pohjaan, tuon huikean matkan, 165 jalkaa. Sairaalaan vietyä hän hämmästytti hoitajattaria vaatimalla ruokaa. Tarkastettaessa havaittiin, ettei hän ollut saanut mitään vammoja kuin muustalon olkapäähänsä ja nyrjättyntä toisen nilkkansa.

KANSANKIRJEITÄ

CALIFORNIA

SAN FRANCISCO

I. W. W. läisiä vangittu. Liiton huoneustossa Kolmannella kadulla vangittiin 16 I. W. W. jäsentä; syytä ei ole ilmoitettu vaan luvattu päästä 1,000 dollariin takauksella henkeä kohti vapalle jalalle. Parasta on puhua puolella suulla selkäuksia välttääkseen itsekin.

Union Iron Works, siellä on nyt 12,000 miestä työssä ja kuukauden kuluessa lupaavat lisätä lukua kuudella tuhannella. Silloin pääsevät varmaankin työhön ne jotka ovat pitkiä aikoja odottelle porttien ulkopuolella Työläiset alkää tuokko tänne siinä luulussa, että täällä olisi liiojko töitä, täällä on paljon joutilaita kaikilla aloilla.

Huhu kertoo, että vanha ystävämmä Niku Romanoff on ottanut eron muijastaan ja mennyt naimisiin tanssijattaren kanssa. Jos se on totta, niin hyötyi se Niku lopultakin siitä vallankumouksesta.

Kyselykaavakkeen täyttäjät linnaan. N. F. Hardwick tuomittiin 4 vuodeksi vankeuteen ja mrs. G. G. Vaughn 2 vuodeksi samanlaisen paikkaan. Nainen oli vannonut olevansa Hardwickin vaimo ja tämän avulla toivoivat että mies olisi päässyt vlempiin luokkiin kutsuntatarkutuksessa. Valheella on lyhyet jäljet ja krumun käsi on ankkara.

Raaka murha. Edw. Fusulli oli riidellyt vaimonsa kanssa siitä saakka kun vaimo oli ilmoittanut olevansa raskaana, tämä vaikutti naiseen niin että ampui miehensä kuoliaaksi tämän rauhasa nukkuessa. Heillä oli ennestään 4 vuoden vanha poika ja oltauan pari vuotta erossa, ovat jällellä asuneet yksissä ja oli mies uhannut tappaa vaimon (vaimon puhutteen mukaan) u-scammaan kerran, saatuaan varmuuden tämän tilasta. Mitä tulee lapsesta joka on kehittymässä, tämänlaisissa oloissa?

Tarvis kylpyä. Tuomari Fitzpatrickin oikeuten tuli John Rodgers niminen mies syytettynä kerjuusta, tuoden sellainen lemmut tullestaan oikeussalissa, että tuomari ajoi miehen takaisin tyrmään, luvaten vapauttaa miehen jos ottaa kylvyn joka puhdistaa miehen lemmusta. Taisi siinä olla tallintaan tunnelmaa sen miehen olemuksessa!

Viisako vai hullu? Täällä on tutkittavana D. M. Short niminen mies jonka väitetään olevan hiukan liian viisas. Kaikissa tapauksissa hän väittää keksineensä কোনে joka voi panna muistihin ihmisen ajatuksen.

Kaupunki ei maksa niiden palostilaiden siraashuone laskua, \$852.50, joka johtui erästä viime syksynä olleesta suuresta tulipalosta Kolmannella kadulla, jolloin kolme palostilatila paikalla kuoli kun talo luhistui, ja kymmenekunta joutui siraashuoneeseen. Kaupungin virkailijat väittävät ettei ole mitään syytä säädöstä joka määrääsi sellaisen laskun maksun; eipä kumma sillä eihän siellä ole koskaan työläiset olleet oikeuksiaan puolustamassa vaan lähettäneet "hyviä" miehiä itseään edustamaan.

Otti kaasaan, jolla tappoi itsensä ja jällel jättämässään kirjessa Mrs. Genevieve Ackley pyysi että hänen nukkensa poltettaisiin hänen ruumiinsa kanssa yhdessä.

Suuri joukko-tokous "Thos. Mooney'n ja hänen kanssa-vainguttajansa hyväksi toimeenpannaan tiistaina 16 p. huhtikuuta Civic Auditoriumissa. Sinä iltana on jokaisen työläisen, miehen ja naisen, velvollisuus omaa luokkaansa kohtaan olla siellä läsnä. Työväen haalin ovat ovat sinä iltana kiinni, mikään alaosasta ei kookoumu sinä iltana siellä, sillä se on varattu aivan joukkokokousta varten. Lähempiä tietoja seuraavissa kirjissa.—Veikko.

Järjestöme asioita

ESITYS WYOMINGIN S. S. OSASTOJEN EDUSTAJAKOKOUKSELLE.

Suomalaisen edelleen järjestämisen Wyomingissa on ollut asioita, jotka ovat välttämättömiä tulla edustajakokouksen lähemmin järjestettäväksi, sillä meillä on nykyään täällä vielä sellaisia paikkakuntia, joissa on koko paljon suomalaisia, mutta joissa ei ole kuitenkaan s. s. osastoja, ja on tähän mennessä nähtyntyneet mittei mahdotonmaksä saadakaan osastoja niihin, ainakaan nykyisellä menettelytavalla. Silsi olisi edustajakokouksen suunniteltava jottaan teppivä kelpoja niiden paikkakuntien järjestämiseksi.

Me puolestaamme ehdotamme yhdeksi kokouksi asian aittamiseksi, että lähetettäisiin "topa-anttorit" kiertämään kokonaan järjestymättömiille kuin nykyisin heikosti järjestetyille paikkakunnille joksikin aikaa, ja määrää edustajakokous tavon, miten tarkotukseen tarvittavat varat ovat kerättävät.

Wyo. s. s. osastojen keskuskomitean puolesta, Lennart Luoto.

LÄNSIPHIRN PUHUJAN MATKA WASHINGTONISSA.

- Huhtikuulla: Everett... 1-2 p. Pearson... 3-4 " Poulso... 5 " Issaquah... 6-7 " New Castle... 8-9 " Seattle... 10-11 " Tacoma... 12-13 " Grays Harbor, 14 päivästä alkaen 12 päivää, josta puhuja saa 4 vapaapäivää. Puhelijat saavat g-harborilaiset järjestää mielensä mukaan. Independence... 26p.

TUOKOKUULLA:

- Winnock... 1-3 " Vader... 4 " M. Solo... 4-5 " Puolangan hillit... 6 " Woodland... 7-8 " Little Kalama... 8-9 " Ilwaco... 11-12 " Deep River (Puhuja tulee jos osasto kutsuu voivansa järjestää puhelijat suuden.)

S. s. osastot! Valmistakaa toveri Hantamäelle niin hyvä puheitaissu kuin mahdollista, ilmoittamalla jo niin aikaseen, että kaikki voivat järjestää asiansa siten, ettei kukaan voi syyttää mitään puhe itseään, jos ei saavu kuulemaan. Järjestäkää illamia, jos ei useammaksi, niin yhdeksi illaksi, sillä toveri Hantamäen laista puhujaa ette ole aina tilaisuudessa saamaan yhdeksi ohjelman suorittajaksi. Tiedämme hyvin, että meitä kynnään yhtenä, mutta meidän on kulujen edessä seisoitava, jotka jo olemme astasta kunnallista Tovertuudella, Wash. Suom. Valtiokomitea.

Ilmatulot tulevat Länsiphirin agitaatiohankassaan.

FORT BRAGG

Osaston vuosijuhlaan huhtik. 27 p. haluavat kai kaikki paikkakuntalaiset saapua. Sinne viitetään saada hyvä ohjelma, että juhlavieraamme tulevat olemaan tyytyväisiä. Näytteiltäkin koettavat parastaan, esittäen kappaleen "Rantalassa". Kappale pitää yleisön jännityksessä koko kolmen näytöksen ajan. Toiminnassamme tehdään taas katsastu-juhlat ovat sitä varten, että nähdään mitä olemme tehneet yhteistyön eteen ja minkä olemme jättäneet tekemättä. Toivomme runsasta osanottoa juhliimme. Keskeiseluokkous oli 24 p. maaliskuuta. Ohjelmaa suorittivat: puheen G. Fräki, runoja esittivät V. Lehto, Mandi Blomster ja Wm. Salo; soiton sävellei-